大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國體活字及各式花湯等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

叻報

第二千五百二十號

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

印工絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離費解者槪不登報嗣後諸僉來札尚祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

庚寅三月初三日

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十年四月廿一號禮拜一　凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

論臺灣時勢

聞之今與昔異時彼與此異勢執一說以衡量天下事猶拘方而治病檢譜而對奕也試以臺灣之時勢論之臺灣自明末鄭成功逐荷蘭而有之闢草萊啟山巡因俗爲治始與番通教化未敷刑政未備屢犯閩浙諸省爲患於　國初徒以流寇甫平民未安堵海洋險惡遠涉維艱不忍因臺灣之故重勞我民是以鄭氏據偏隅傳四世與海外不賓之國無異康熙間三藩既殄督師施烺寄爲鄭經嗣將洞悉臺灣虛實因其時鄭克爽幼年劉國奎秉政一戰而捷遂克澎湖鄭克爽舉族來降全臺大定建置府縣收入版圖設立重鎮水陸十六營弁兵一萬四千餉自內地三年更易既有兵糈又有眷米歲費數十萬　天庾正供不少惜此者何也蓋臺灣非外夷之懼而內訌是虞雞籠鹿耳諸海口有險可恃第使負隅固守則雖以十萬之師攻之而必不克荷蘭素稱善製船式駕駛涉海而鄭成功驅之若犬豕終鄭之世不敢與爭此外夷所以無懼也惟其如是故草澤梟雄乘間伺隙率羣不逞之徒弄兵潢池屢殲屢變如朱一貴林爽文陳周全蔡牽諸逆據地作亂幾無寧歲蓋其意正以臺灣有險可恃苟能竊據土地雄長人民自立爲海外不賓之國則中國其奈我何哉此內訌所以堪虞也夫防內訌與禦外夷異道光初大府欲改班兵爲召募議者曰邊塞戰爭之事得失無常居人各顧家室必懷首鼠苟有失守則相率以迎暮楚朝秦是其常態若用爲兵雖頗收不能與守故不惜遠勞數千里之兵更迭往戍期以三年瞻其家室使之盡力疆埸忘軀效命使改爲召募則以臺人守臺是以臺與臺人也議卒不行此臺灣當日之時勢也我中國與泰西立約通商乃天下古今一大變局臺灣今日之時勢有大異於昔日者論今日之臺灣則非內訌之虞而外夷是懼矣洋槍火炮摧枯拉朽所向無堅城輪船鐵艦衝風破浪履重洋如平地向之所謂險者均無足恃假令十萬之師守臺而萬人攻之倏來倏往忽東忽西亟難以罷之多方以誤之雖有智士不能爲之計矣使梟雄如鄭成功者生今之時決不敢率爾倡亂私臺灣爲己有卽有之亦不能守自茲以來朱一貴林爽文陳周全蔡牽之亂吾知其不復作矣邇年叛番紛擾征撫未熄者蓋此輩強悍有力桀驁性生蠢動反側罔不畏死初非有大志也此內訌所以無虞也所可慮者泰西之鷹瞵虎視而環伺我者不一其國我中國宴安無事故彎弓持滿而不敢發一旦有變則必毀約背盟以遂其志其發難嘗試之處必於臺灣使泰西據有臺灣如法之於越南日之於琉球是又樹一大敵於蕭牆臥榻之側豈容他人鼾睡臺灣爲中國所必爭不得以越南琉球爲比則所以爲久遠計者不可不亟講也此外憂所以可懼也然則將何以策之曰海禁既開以來華人之流寓於外洋者以千萬計而大半仍服中國之服平居談及故鄉往往矯首同望欷歔而不能置嗚呼此王化德澤之效也臺灣自康熙迄今二百年草昧初闢制度從略其民人樸陋自安不知禮法其番人蠢蠢如鹿豕王化之被人者未厚德澤之入人者未深順逆之理猶未明從違之途猶未定我所懼者此也使在上者教之養之潛移而默化之番與民無歧視客與主無偏袒使民皆有不忍叛不願去之心民之心既有所主不爲他說所搖惑則與中國內地之民無異又何外憂之可懼乎夫如是則臺灣永爲中國所有他國雖能取臺灣之地而不能服臺灣之民覬覦之意不戢自消此其意非輕舉妄動好大喜功者所能知也此臺灣今日之時勢也

諭旨恭錄

○閏二月十一日奉　上諭福建督糧道員缺着陳鳴志補授欽此同日奉　上諭朕啟鑾後右翼總兵着敬信暫行署理欽此同日奉　上諭福建汀州鎮總兵員缺着宋得勝補授欽此○十二日奉　旨福錕着補授內大臣欽此同日奉　旨朕啟鑾後上虞備用處印鑰着寬岡暫行佩帶欽此同日奉　上諭朕啟鑾後御鳥鎗印鑰著恩承暫行佩帶欽此同日奉　朕旨啟鑾後虎鎗統領印鑰着福錕暫行佩帶欽此○十三日奉　上諭鑲白旗蒙古都統着貴恒補授欽此

監司濟擢封圻克勤厥職前因患病開缺調理該閒溘逝軫惜殊深衛榮光着加恩照巡撫例賜䘏任內一切處分悉予開復應得䘏典該衙門察例具奏並着將生平事蹟宣付史館以彰政績欽此同日奉　上諭潘霨奏請飭催臬司赴任等語貴州按察使田國俊於上年三月簡放後諭令來京陛見嗣據曾國荃等奏准給假兩月省親該臬司於五月間在蘇交卸回籍迄尚未到京着山西巡撫查明該臬現在何處飭令迅速起程來京陛見毋再遲延干咎欽此

英郵船抵叻定期　○剡接前途來電云英國郵船羅希剌已於廿五日由高浪發啟行來叻定於三月初三日禮拜一即能抵叻上落客貨訖即展輪往西貢上海等處茲特登報以聞

香港進支總冊　○閱香港西去年進支總冊言一千八百八十九年港地賦稅所收計共約一百八十二萬三千元較於前年增有二十六萬六千元之多其所以增長之由則緣烟碼餉銀驟增故也而是年所支之欵計共一百四十五萬九千元之譜而已

英報登錄　○閱英京某日報有云叻嶼甲總督施制軍現因政躬弗豫不日即將辭職旨返林泉而接其任者諒為前任新金山南省總督拿不亞林君云云其言如此按現在施制軍業已請假起程回英其原缺則由列輔政暫為護理至於施制軍所謂因病乞休之傳說本坡竟未有聞之不知該英報所錄之耗究從何自而來爰姑譯之以存一說可耳

俄國新音　○俄京遞信息言現在俄皇已決意携同宮眷遷居牙芝那宮此緣俄皇現居之宮常於附近拾獲炸炮甚多因疑為逆黨所為心殊不安故有遷宮之議也

商約近聞　○前據有言中英兩國業經立約欲將重慶府闢為口岸以通商旅現在此約業經英國駐華公使會同中國總署大臣公同畫押然此約已經議妥一俟兩國朝廷蓋用御寶後即可以舉行矣

野草閒評　○昨有某西人致函於本坡實得力太晤士西報請為照錄其函內所言則謂本坡工部局近來所立苛法層出不窮因請本坡諸人受其累者共設一會名曰保護償稅人之會藉為聯絡以便延請狀師與工部局理論該局有不是之處云云即如本報昨錄出字通知抽收門稅一事其法已殊無理夫工部局所以設立者乃欲便民起見耳今乃設立種種苛法以充其庫而後俾得暢其所用以致叻地諸民無窮苦累所願工部局諸員善體民艱務宜設法以便諸償稅之人則居民之受賜者多矣

優待耆臣　○昨報英京來信有言原任新嘉坡護衛司畢必麒麟前因政躬弗豫請假回英惟其病至今尚未就痊故已無志功名現經乞休致仕然英廷念公之勞勳故於其長俾賞給甚優俾得頤養林泉遂其優遊之志以示眷念老臣之至意云

帆船投定　○廿八日本坡吧越館拍賣二枝半桅帆船一艘該船名曰孟俄乃為本坡東成號李君操所投得計其價銀共五千七百元云云

暴虐案押候　○前報丹戎巴葛塔栳園亞納人亞華路咨喏里虐待其姪縛於空屋之中嗣為國家所知因將其姪解救并將該亞納人執獲各節現此案已於去月二十八日經兩太守在巡理府堂會同審訊時被告亞華路咨喏里則延請咨吉里及蘭申兩狀師為之代辯而據前為被告所虐之小子名益勞剌咨喏里供稱向在巴城營生約於兩閱月前由巴抵叻住居其父家中實未嘗至被告之家而被告乃其叔也供至此而狀師所詢之語即多不能細辨故府尊特傳到亞納人一名代傳供語而益勞剌咨喏里因言一日其叔命彼往一空屋迨入屋之際則見有廢門板置於地中時其叔即語之云可將此板擡至樓中伊聞語欲俯而取之詎即有人乘機按於地中遂加以鐐銬等物旋有一華人持一巨釘釘於其上而其叔則僅持一小釘而已嗣此華人與叔乃復加以鐵鍊牢縛之更以一索綑其腰際綑畢其叔即去乃命一爪亞人留為看守時彼略為移動該爪亞人即報知其叔叔至即執而毆之如是者計有六日之久嗣其叔乃再用巨木壓於脚鐐之上俾不能稍為移動每日不過略與飲食而飲食之物乃其戚名沙隣者送至云云供畢而被告狀師乃訴稱此子則向患有瘋癲時發時愈而此子乃在本坡生長至九歲時即至亞勝未亞地方居住至十九歲時始回叻地未幾即赴巴城在其叔莫下末民亞兀末惹薩店中傭工云云府憲訊至此即命將此案展限至初三日再行覆訊而被告着覓保人立保券一百元保出在外候訊

暹主出巡　○暹羅輪船拿路民已於廿八日由暹京抵叻查該船曾逕經鄰廊地方經暹羅親王淡耶帶同隨員等乘坐該船先期前往鄰廊以備欵接暹王之禮聞暹王已於廿七日由暹起程由陸路乘象先至尖本暫居二日復再起程前赴鄰廊高巴通扣即復韓至檳城再來叻地故已預飭其輪船巡船等共十三艘在嶼以候用備護衛暹王以來叻地到叻以後寓居數日即往柔佛一行復轉而至東方一帶巡閱畢始行回暹云

勿王抱恙　○勿剌施王卑奴被廢之後所有情形本報均經登錄刻接英京來函有謂勿王現在抱恙勢已頗危等詞按勿王春秋已高近來復罹亡國之憂而其后前者又先王而逝百憂交集則縱不成疾病而亦與病無殊矣況今復臥病至於沉痾乎以千乘之主而不能自保殘年富貴繁華不殊一夢言念及此能不悲哉

出賣三品

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售 諸君莫不其酒係白頭款式發售有年沽飲 稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君若買本行白與三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡羅明嗎也公司者始無錯若此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟 天

馳名鐵櫥出售

嘗思營生之道所最要者則惟賬簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒卽遇火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有意顧者祈卽玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明嗎也洋行謹啟 天

烏密酒發售

GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛䃢士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻憑沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK.
PILSENER BEER
BREMEN 1877. PHILADELPHIA 1876.
SOLE IMPORTERS
BEHN MEYER & Co. SINGAPORE
BECK & Co. BREMEN

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往專此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明嗎也洋行謹啟



藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實為純粹以精迴非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰為列報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識　天

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價曾最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人暨智人以及作檄密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此為甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選擇是幸特此聞啟

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼咨公司即前　天

加珍目丕殺　司謹啟

紅頭鼅仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭鼅仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣皆已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及數上所列各標頭并有來士古乙

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

拿模只公司等西字為憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼咨即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以雅客沽凡　諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

L. DORVILLE

COGNAC

製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚歸台宜且價亦甚廉　諸翁沽用須為留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多

「新嘉坡五条呼咨公司
專办祖家頂上美酒發售此係
商標東小原庄雅君光顧認明印標」

如以上所黏各標頭無本行丕殺呼咨華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼咨即前加珍麥洋行謹啟　天

盜風熾極 ○近來內地之被竊者無日無之甚郎堂堂公衙亦遭匪徒所竊本報已送經登錄不意輔政使司之府第亦公然有盜竊及於斯者是眞可謂忌不畏法矣去月廿九夜本埠輔政司府第中獲有盜匪一名送交府署查該匪乃欲向府中行竊未成致被執獲月朔日府尊訊畢以行竊未成姑從輕辦因判監禁四十二日以示薄懲

出殯盛儀 ○麻六甲華紳李君桂林捐館一事前經列報刻接甲中來信謂二十七日爲君出殯之期是日送殯者人山甚爲擠擁而麻六甲之緫政使司及大小官員與君交厚者均爲執紼且舉甲之繆拉油吉靈各籍人等多有置備祭物以助其喪殯者查君葬處係在八字山距甲正埠有八英里之遙所有一切儀仗華麗異常其棺具則尤爲精美觀者無不愴然而悲嘖嘖然而羨是亦可謂生榮死哀矣

凶罹虎口 ○武吉智馬地方係屬荒郊僻壤之區常有虎患堪虞以故農圃者流朝出暮歸不啻肉投虎肆往往罹其所害而殘嚼骸骨委於荒烟蔓草間殊有令人不忍爲之卒視者噫山居之患如斯安得馮婦再來攘臂而除其害哉然則該處小民不可不愼以防之也明矣潮人陳某向在武吉智馬某甘密園中充當種植之工犂雨鋤雲向稱耐苦以故足胝手胼不辭况瘁出作必先入息必後雖至踽踽獨行意猶自得積之數年猶未有見其稍懈者是以該園主人甚歡欣之不料於去月晦日陳於黎明之際遂即荷鋤而出以栽甘密是時諸伴猶未咸赴山間合力工作以故影隻形單躑躅獨步詎至中途竟被山君所害陳非卞莊之雄卽雖欲爲虎口餘生而不可得而諸伴猶未之知也嗣至日當亭午該園主人猶不見陳之賦歸以餉甫饔遂以從公枵腹未免過於耐勞乃着伴往覓其歸始知陳爲虎所噬已噬其股維時該虎已不知去向第見陳屍之傍尙留虎跡該伴不覺徬徨哀懼變集急報主人均爲痛惜現經該園主人稟爲輕案惟刻尙未經官驗云

流屍請驗 ○去月廿九日廿公麻六甲橋底有流屍一具相其裝束似華籍之梼人者然而姓氏里居不可得悉至其如何致斃亦未得詳謫爲巡差察知故將該屍撈獲報案請驗云

法人苦况 ○越南東京不服法人之黨前者以計擄掠法人駱貫兄弟與西人歌士打及買辦黃發昌等四人並續獲越南細作一人該黨勒令法官交銀五萬員始許贖回各節前均列報茲接海防來信內言法員往贖諸人情形甚詳爰亟錄之據言西二月七號已屆交易之期是日黎明二法官從東地鳥坒起程隨帶水軍十名以爲護衛幷帶長夫檯銀往贖九點鐘時行抵山間僻處離該黨之巢約有英路二百里瞥見該黨豎竿懸示云法兵到此止步二法官從之隨見黨首倫教由遠來年僅二旬耳法官當與會晤擬就斯處交易而倫教以此地尙歸法轄勒令法員留下護兵孑身入被內地然後交易法員不得已僅帶檯銀之長夫而從之行及至一處約在其巢及法員留護兵丁停駐之中道見有其黨四百名持鎗排伺以防意外隨有頭目一人年比倫教略高而形貌兇惡尤甚出與交易先祗押駱貫一人出見法官而取法官所帶之五箱檢視內共洋五萬枚絲綢十二疋時鏢十二個細核無訛復驗絲綢頗嫌質劣諸多爭辯方允收納而將駱貫兄弟二人及歌士打暨越南人一幷押出交回法官諸人得脫牢籠飛奔回至護兵停駐之處遙望其黨已押帶白鏹什物直奔山上而去追後衆人與護兵同返東地鳥埠轉附輪船回海防時已交晚九點鐘矣防友據敘之除靈問苦况據駱貫云其始被困一月之內該黨將余等之手足盡行綁縛命人喂飼飲食如乳母之哺嬰兒一月後始免縶維然每日仍慘遭凌虐梏之痕猶在手中也至買辦黃發昌並不見面蓋伊前者探悉其黨之親屬在廣西某縣某鄉故潛寫書欲稟通法官咨請於華官挾制其親屬勸將人衆追回不意事泄其函爲賊匪所執大約黃已被賊人梟首矣惜哉

恩賞陪臣 ○國家撫綏藩屬於其貢獻時薄來厚往固已 恩施稠疊無微不至而其陪臣來京凡 賞賚筵宴等事亦復概從優厚載在 會典宜夫遠人之傾向永爲不叛不停之臣也二月十六日朝鮮國正副使引 見後奉 旨賞給紅綠緞各二疋灰鼠皮褂統各一件漂白布各二疋官寶各兩錠白馬四匹經禮部滿漢尙書侍郞四譯館郞中大使正教序班朝鮮國六品七品八品通官於十七日帶赴 午門謝 恩復於十八日在禮部大堂設宴該使臣於巳刻到署望 闕謝 恩畢卽隨同 欽派之克郞慶郞覺羅兩大宗伯與徐景康四少宗伯一同入座歡欣鼓舞申刻宴畢散去是日前門內戶部街一帶並禮部署之內外觀者人如堵牆莫不欣欣有喜色云

續錄隨扈司員名單 ○閏二月十五日 皇上 皇太后祗謁 東陵所有各部院襍値各差歷列前報今訪悉鑾儀衛派出隨扈冠軍使彭壽忠善雲麾使宗室端岳松秀陪祀冠軍使世勛鑾輿司治儀正多壽馴馬司治儀正連珍擎蓋司雲麾使義傑治儀正祥福弓矢司雲麾使富新治儀正長安旌節司雲麾使朱爾杭阿治儀正承齡幡幢司雲麾使德濟治儀正志唐扇手司雲麾使福安治儀正承霖斧鉞司雲麾使連春治儀正聯璧管理靜鞭鳴贊鞭官連禧覺羅公福耀霽奐瑜班劍司雲麾使崇瑞治儀正春瑞戈戟司雲麾使寶昌治儀正熙齡馴象所冠軍使文貽雲麾使懸旌旗手衛冠軍使國順承綬管理鑾駕步輦雲麾使海樓蓍治儀正宗室亨嘉宗室文貽管理金輅治儀正德霈整儀尉伯連管理玉輅治儀正文良整儀尉奎平管理象輅治儀正恩華整儀尉長臻管理革輅治儀正宗室明鈴整儀尉廣泉管理木輅治儀正文彩整儀尉劉奎濟管理長座拜褥治儀正恩蔭仔機管理鉋頭駕衣治儀正理志整儀尉龍輔筆帖式春泰桂芬崇恩晉綸常春恩熈 御前侍衛史天祥黃培松楊廷弼宋占魁二等侍衛劉其昌徐海波馬尙德林培基傅懋凱周選青劉占魁解兆鼎何乃斌等均於是日隨 駕前往敬謹偵差以昭愼重

海部團拜　○驪聞海軍衙門大小各官於閏二月初六日在順治門外某飯莊行團拜禮肆筵設席暢叙幽情約定三慶菊部演劇兩
天聯桑梓之歡卽以篤寅恭之誼當此　帝德不冒海隅悉靖鯨波武備修明軍士咸歌飛藻宜其慶樂昇平潤色鴻業也祇聞海部巡洋大臣
有請　旨簡派慶邸之請雖未得實合附志之
王道平平　○閏二月十五日　皇上祇謁　東陵所有在京各衙門應値各差壘經列報今聞通州三河薊州沿途修道應用燈籠已
由京師前門外廊房頭條胡同萬豐燈舖等數家造做運送各站備用二月二十六日自朝陽門外大石橋迤東直至　東陵一帶　御道及各
行宮內外均歸通州三河薊州派役分別修墊督理直隸總督李傅相到京　陛見之際先行派委按站稽查至京師自東安門內外丁字街
東四牌樓朝陽門大街至朝陽門外關廂東嶽廟大石橋迤西止皆歸步軍統領衙門督飭八旗各營甲兵按段平墊誦王道平平之句不禁想
像爲而神爲之往矣
第十次山東賑捐芳名錄　○廣東佘雲章賑捐銀三百廿二元　福建陳志道賑捐銀一百三十四元　廣東符寶郎賑捐銀六十三
元　廣東文大宏加捐銀五十五元　廣東符善甫加捐大銀四十五元　福建張志南加捐銀十九元　庚三月初一日苑生公司章芳琳啟
京報選錄　○吏部尚書臣宗室麟等謹　奏爲遵　旨開單請　簡事內閣鈔出大學士直隸總督李鴻章等奏稱大名府知府國鈞
與該府司務長係爲兒女姻親例應迴避對調核與鐸洛嵩迴避揀調成案相符擬請於山東山西河南三省實缺知府內開單請　旨簡員對
調等因光緒十五年十二月二十一日奉　硃批吏部知道欽此經臣部查直隸大順廣道鐸洛嵩迴避對調係請　旨之缺大名府知府係沖
煩難題要缺缺項不同按照該員現在沖煩難題要缺應以鄰近省分改掣惟查國鈞原係　簡放之員核與部選簡缺暨在外題補繁簡各缺
人員有間奏明請　旨可否將該員國鈞照現任人員迴避例以鄰省改掣抑或以連界省分請　旨之缺由臣部開單請　旨揀員對調之處
恭候　欽定等因光緒十六年正月二十二日具奏奉　旨着開單請旨欽此除山西蒲州府知府杜爲年原籍直隸及知府員缺係請　旨簡
放邊缺者均行扣除外謹將直隸連界之山東山西河南三省知府現任人員請　旨各缺開列清單進呈請　旨揀員與國鈞互相對調理
合繕摺具奏伏乞　皇上聖鑒訓示遵行謹奏奉　旨已錄　○吏部尚書臣宗室麟書等謹　奏爲遵　旨開單請　旨湖事前經內閣鈔出
廣總督張之洞奏稱湖南永順府知府張曾敭係無服族姪曾孫湖北應山縣知縣張樞係嫡堂侄均應遵例迴避等因欽奉　硃批交臣部議
奏當經臣等查張樞係應迴避出省以界連省分改掣張曾易直隸進士由翰林院編修奉　旨簡放湖南長沙府遺缺知府奏補永順府知府
係久任苗疆題要缺可否將張曾易照現任人員迴避例以鄰省改掣抑或以界連省分請　旨之缺由臣部開單請　旨揀員對調之處恭
候欽定等因光緒十六年正月二十二日具奏奉　旨着開單請旨欽此內張樞一員臣部另行辦理掣簽除湖北一省係總督兼轄省分及知
府請　旨簡放邊缺者均行扣除外謹將湖南連界之江西廣東廣西貴州四省知府現任人員請　旨各缺開列清單進呈請　旨揀員與張
易互相對調理合繕摺具奏伏乞　皇上聖鑒訓示遵行謹　奏奉　旨已錄　○馬丕瑤　再營將有督操防之責非精神振作無以整飭戎
行茲查有調署恩恩營遊擊桂林營遊擊王萬傑嗜酒多病難期得力當此整頓營伍之際未便姑容相應請　旨將桂林營遊擊王萬傑勒令
休以儆頹庸所遺桂林營遊擊員缺廣西現有應補人員請扣留外補合併聲明謹會同兩廣總督臣李瀚章廣西提臣蘇元春附片陳伏乞
聖鑒訓示謹奏奉　硃批着照所請兵部知道欽此　○譚鈞培片　再雲南布政使曾紀鳳現丁母憂所遺藩司事務煩重新調布政使史念
祖到滇尚需時日應卽委員接署查有現署按察使正任鹽法道湯聘珍在滇年久情形熟悉用人理財頗能合宜堪以署理遺臬司篆務新
授按察使岑毓寶尚未到滇亦應委員接署查有糧儲道松林曾任雲南府知府總理發審案件甚爲明允堪以兼署除分檄飭遵外謹附片具
陳伏乞　聖鑒再雲貴總督係臣兼署毋庸列銜合併陳明謹　奏奉　硃批知道了欽此　○馬丕瑤片　再廣東儘先補用副將潘德言於
咸豐四年由勇目投効軍營隨劉廣東廣西貴州等省疊著戰功荐保鼓勇巴圖魯花翎儘先補用副將又廣東儘先補用遊擊梁仕偉於咸豐
四年由勇目投効軍營隨劉兩粵等處迭破堅巢戰功卓著疊保花翎以遊擊仍留廣東儘先補用遊擊加副將銜查該二員歷經前任撫臣委帶
營勇在粵有年剿捕素稱得力於地方情形亦極熟悉合無仰懇　天恩俯准將儘先補用副將潘德言儘先補用遊擊梁仕偉改留廣西補用
俾收得人之效出自　逾格鴻施除飭取履歷咨送兵部外謹會同兩廣總督臣李瀚章附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批着照所
請兵部知道欽此　○沈秉成片　再軍營打仗受傷人員准予請免騎射歷經遵辦在案茲查有　記名提督署撫標中軍參將兼帶練軍右
營官邱時成於咸豐年間投効湖北軍營帶隊剿賊戰陣奮勇六年十一月攻克漢陽府城右小腹受矛傷一處十年隨同楚軍征皖克復太湖
潛山二城左臀受矛傷二處同治二年移軍陝西三年二月克復盩厔縣城左膀受矛傷一處深重異常均經隨時稟報驗明在案該員屢受重
傷雖經醫痊愈惟遇陰雨嚴寒舊創不時舉發筋骨疼痛挽強無力馳驟維艱由營務處查明稟請具奏前來臣覆驗無異合無仰懇　天恩俯
准　記名提督現署撫標中軍參將邱時成免其考驗騎射以示體恤出自　鴻慈除飭遵照新章練習槍炮並飭取履歷咨部科查核外謹
附片陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批着照所請兵部知道欽此

美國紐約上等雪文發售 ○啓者茲本行今新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯器等物甚爲潔淨計所有漆器漆布樓枋桌椅等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於盤椀鼎鑊等物若有油汚洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及竈頭一切油膩所汚之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細爲辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模顯公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日 不殺呼沓洋行謹啓

開設火碓 ○敬者本號新開苑生米碓在芳琳巴虱又開苑生火碓在大公司酒廊邊倚 諸寶號欲僱舂各米者請至米碓或火碓面商可也如米碓有糶 諸寶號米必須本號在畢內蓋印爲憑其吊橋頭苑春米郊生理本號無份合應聲明此佈

大清光緒十六年二月廿二日 苑生公司謹啓

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 ○啓者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃老號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 剌因修剌 剌干士丹西亞 剌巴剌 下路高榮打兵路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及睿剌馬郎仲光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓等家購至而睿剌馬郎仲光之烟則向仲光晏多尼等諸名家購辦載來而本號并售紙擀之烟乃將西國之頂上名煙捲就如咸馬愧剌勞士 剌因修剌 睿兒那勿剌乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國睿兒那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙烟乃向士京毛剌池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打郎三金塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之欵式甚多可備 諸客選擇並自辦各式烟紙如 咸呇 高士模寶來乙 然 馬露居士 埃奧奐等欵式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至十庫花園邊第八號門牌吉寧拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號 打寄基里亞幼尼巴西烟店謹白

再爲佈告 ○啓者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者烟此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其夏灣拿裝者乃特聘鑑鑒之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞岑豪園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而 諸士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尙懇移 玉前來以便選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尙懇惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號 打寄基里亞幼尼巴西烟店謹白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顚干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顚君在日本採辦帶回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有欲買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用裝載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顚公司字樣如標各均有細書號數始爲真貨否則係爲混冒倘祈愼購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須傷照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞歛一二粒切勿驟爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君遠代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能專治花柳淫毒白濁白帶縮閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾省氣怒節勞動等事幸勿自誤致譏藥之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如尖爲藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於[illegible]油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治肚汁太多生舌頭痛鬱結大便不通斑珍血熱血毒以及皮膚皴發等症飲之亦可痊血行滯且能令臟腑潔淨癍疾立除但飲之法宜於臨睡時嚥飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡飲藥房麥加君處寄售此佈

頂受華英藥房告白　〇啟者茲余已於西本月十二號即華本月廿二日已在牛車水一百三十號門牌華英藥房向陳君德裕承頂該號全盤生理自後該藥房即改換字號爲禮浮藥房所願前者　光顧諸君仍舊源源而來惠然　賜顧而本藥房則定於每日上午七點鐘開門至下午七點鐘止以便　諸君到爲購藥如夜間有急迫之事欲爲延請者而本藥房之門外設有電氣鐘以便　諸君傳擊至本藥房之西醫則延請前旅巴城德國醫生吉蔴禮君主醫各症吉醫生即前醫張君擧變之眼患者其術甚神每日上午由七點鐘起至十一點鐘止下午則由三點鐘起至五點鐘止在本藥房內候診凡諸証治無論內外奇頑等症一經奏手無不立愈回春尚望諸君　惠然肯來不勝切盼之至特此佈　聞

大英一千八百九十年三月十七號　光緒十六年二月二十七日

禮浮藥房加力謹啟

白蜜酒出售

敬者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及皐施拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標　皐施拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各埠以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處　諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能暢懷銷場



而本行并有希打馬號之威賓枝酒及蘇禮勿釀號之狗標加壢力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復設有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精前無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂爲購用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常　諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號　葛士兄弟洋行告白

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier

敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且蒸製最爲得法功能清凉解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕瘴疫等症茲特載來發售價甚相宜　諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號

吳鱗璽洋行啟

吉屋出賃〇啟者茲有便厝一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝　諸君欲稅請至本號面議是荷此佈

大清光緒十五年十二月初二日　豐與號謹啟

女醫問世〇啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時款鐘表出售　〇啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隔壁在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬富行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五兩其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代　諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能晷度無訛　諸君惠顧請即移玉　光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號　横甲鐘表店謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.